

«Titre» «NOM»
«CC_défini»
«ADRESSE»
«M_1150» «BRUXELLES»

Art. 90 de la nouvelle loi communale.

- Le conseil ne peut prendre de résolution si la majorité de ses membres en fonction n'est présente.
- Cependant si l'assemblée a été convoquée deux fois sans s'être trouvée en nombre compétent, elle pourra, après une nouvelle et dernière convocation, délibérer, quel que soit le nombre des membres présents, sur les objets mis pour la troisième fois à l'ordre du jour.
- Les deuxième et troisième convocations se feront conformément aux règles prescrites par l'article 87, et il sera fait mention si c'est pour la deuxième fois ou pour la troisième fois que la convocation a lieu ; en outre, la troisième convocation rappellera textuellement les deux premières dispositions du présent article.

Art. 90 van de nieuwe gemeentewet.

- De gemeenteraad kan geen besluit nemen, indien niet de meerderheid van de zittinghebbende leden aanwezig is.
- De raad kan echter, indien hij tweemaal bijeengeroepen is zonder dat het vereiste aantal leden is opgekomen, na een nieuwe en laatste oproeping, ongeacht het aantal aanwezige leden, op geldige wijze beraadslagen en besluiten over de onderwerpen die voor de derde maal op de agenda voorkomen.
- De tweede en de derde oproeping moeten geschieden overeenkomstig de voorschriften van artikel 87, en er moet vermeld worden of de oproeping voor de tweede of de derde maal geschiedt ; bovendien moeten de bepalingen van de twee vorige leden in de derde oproeping woordelijk worden overgenomen

En complément à son ordre du jour du mardi 19.11.2013, nous avons l'honneur de vous informer que le Conseil communal examinera également, au cours de cette séance, les points mentionnés ci-après :
Ter aanvulling van zijn dagorde van dinsdag 19.11.2013, hebben wij de eer u te melden dat de Gemeenteraad, tijdens deze zitting, eveneens de hiernavermelde punten zal onderzoeken :

A la demande de M. Willem DRAPS, conseiller communal :
Op verzoek van Dhr. Willem DRAPS, gemeenteraadslid :

113. Interpellation - "Révision des comptes et bilans des A.S.B.L. communales"
Interpellatie - "Nazicht van de rekeningen en balansen van de gemeentelijke V.Z.W.'s"

A la demande de M. Jean-Claude LAES, conseiller communal :
Op verzoek van Dhr. Jean-Claude LAES, gemeenteraadslid :

114. Interpellation - "Retard dans la mise en place par la nouvelle majorité des organes de l'A.S.B.L. communale WOLUGRAPHIC : conséquences pratiques"
Interpellatie - "Vertraging inzake invoering van de organen van de gemeentelijke V.Z.W. WOLUGRAFIC door de nieuwe meerderheid : praktische gevolgen"

A la demande de Mme Anne-Charlotte d'URSEL, conseiller communal :
Op verzoek van Mw. Anne-Charlotte d'URSEL, gemeenteraadslid :

115. Interpellation - "Aide aux victimes du typhon Haiyan"
Interpellatie - "Hulp aan de slachtoffers van de tyfoon Haiyan"

116. Interpellation - "Le flop du nouveau Prix des Arts"
Interpellatie - "De flop van de nieuwe Kunstprijs"

A la demande de M. Vincent JAMMAERS, conseiller communal :
Op verzoek van Dhr. Vincent JAMMAERS, gemeenteraadslid :

117. Interpellation - "Chantier de l'avenue Madoux"
Interpellatie - "Werf Madouxlaan"

A la demande de Mme Alexia BERTRAND, conseiller communal :
Op verzoek van Mw. Alexia BERTRAND, gemeenteraadslid :

118. Interpellation - "Plaine de jeux des Dames Blanches"
Interpellatie - "Speelplein Witte Vrouwen"

119. Interpellation - "Article du Wolumag sur le guichet unique pour une commune plus propre"
Interpellatie - " Artikel van Wolumag betreffende een éénloket voor een propere gemeente"

A la demande de M. Tanguy VERHEYEN, conseiller communal :
Op verzoek van Dhr. Tanguy VERHEYEN, gemeenteraadslid :

120. "Règlement-taxe relatif à l'apposition d'imprimés publicitaires sur des véhicules situés sur la voie publique" - Instauration - Proposition
"Belastingreglement betreffende het aanbrengen van publiciteit op wagens die zich op de openbare weg bevinden" - Invoering - Voorstel

Administration communale
de
Woluwe-Saint-Pierre

Gemeentebestuur
van
Sint-Pieters-Woluwe

**CONVOCAATION
BIJEENROEPING**

A la demande de Mme Cécile VAINSEL, conseiller communal :
Op verzoek van Mw. Cécile VAINSEL, gemeenteraadslid :

121. Interpellation - "Plans triennaux de réfection des trottoirs et voiries"
Interpellatie - "Driejaarlijkse plannen voor de herstelling van voetpaden en wegen"

Ces points seront examinés en séance publique après le point 051 de l'ordre du jour.
Deze punten zullen in openbare vergadering na punt 051 van de dagorde onderzocht worden.

Par ordonnance :

In opdracht :

Le Secrétaire communal,
De Gemeentesecretaris,

Le Président du Conseil communal,
De Voorzitter van de Gemeenteraad,

Georges MATHOT

Francis DELPÉRÉE

Art. 90 de la nouvelle loi communale.

- Le conseil ne peut prendre de résolution si la majorité de ses membres en fonction n'est présente.
- Cependant si l'assemblée a été convoquée deux fois sans s'être trouvée en nombre compétent, elle pourra, après une nouvelle et dernière convocation, délibérer, quel que soit le nombre des membres présents, sur les objets mis pour la troisième fois à l'ordre du jour.
- Les deuxième et troisième convocations se feront conformément aux règles prescrites par l'article 87, et il sera fait mention si c'est pour la deuxième fois ou pour la troisième fois que la convocation a lieu ; en outre, la troisième convocation rappellera textuellement les deux premières dispositions du présent article.

Art. 90 van de nieuwe gemeentewet.

- De gemeenteraad kan geen besluit nemen, indien niet de meerderheid van de zittinghebbende leden aanwezig is.
- De raad kan echter, indien hij tweemaal bijeengeroepen is zonder dat het vereiste aantal leden is opgekomen, na een nieuwe en laatste oproeping, ongeacht het aantal aanwezige leden, op geldige wijze beraadslagen en besluiten over de onderwerpen die voor de derde maal op de agenda voorkomen.
- De tweede en de derde oproeping moeten geschieden overeenkomstig de voorschriften van artikel 87, en er moet vermeld worden of de oproeping voor de tweede of de derde maal geschiedt ; bovendien moeten de bepalingen van de twee vorige leden in de derde oproeping woordelijk worden overgenomen